

Feuergefecht, bei dem auch Infanterie und Artillerie zur Verwendung gelangten. Nach Kritik und Abnahme eines Vorbeimarsches über die beteiligten Truppenteile führte der Kaiser das zweite Garde-Dragoner-Regiment nach seinem Kasernenort und nahm an einem Frühstück beim Offizierkorps des Regiments teil. Nachmittags begab sich der Kaiser von Berlin aus zum Armee-Sag den rennen nach Hoppegarten und des Abends nahm er das Diner bei dem ersten Garde-Dragoner-Regiment ein.

Bur Erkrankung des Königs von Sachsen. Prinz und Prinzessin Friedrich August von Sachsen sind gestern von Sibyllenort wieder abgereist. Gestern vormittag ist der Beichtvater des Königs Hosprälal Maaz in Sibyllenort angelommen. — Das gestern nachmittag ausgegebene Bulletin lautet: „Se. Majestät der König von Sachsen hat einen großen Teil des Tages schlafend zugebracht. In der schlafreien Zeit zeigte Se. Majestät etwas regere Teilnahme. Der derzeitige Gesamtzustand ist im übrigen unverändert.“ — Dem „Dresdner Journal“ wird aus Sibyllenort von gestern berichtet; In den letzten Tagen empfing der König wiederholt den Prinzen Georg welcher längere Zeit am Krankenbett verweilte auch sahen den König die anderen hier anwesenden Prinzen und Prinzessinnen des Königlichen Hauses. In den frühen Morgenstunden des heutigen Tages ließ der König sich über Regierungsangelegenheiten Vortrag halten und erledigte eine größere Anzahl ihm am Herzen liegende Gnadengefüsse.

Graf Bülow läßt durch die „Nordd. Allg. Btg.“ eine offiziöse Erklärung veröffentlichen gegenüber der Darstellung, daß er anfänglich eine entgegenkommende Antwort auf die zollpolitischen Anträge der Konservativen beabsichtigt habe und erst durch den Kaiser zu einer anderen Haltung gedrängt worden sei. Die offiziöse Erklärung in der „Nordd. Allg. Btg.“ bezeichnet dieses „Gedichtetrügen“ als Unsug und stellt, „um jeder weiteren Mythenbildung vorzubeugen, fest, daß es für den Reichskanzler und Ministerpräsidenten keinen Augenblick des Schwankens darüber gab, welche Haltung ihm durch die Interpellation aufgedrängt war, und daß er hierbei ebenso auf das Vertrauen der Krone wie auf die einstimmige Unterstützung des Staatsministeriums rechnen konnte.“ Auch nach dieser offiziösen Erklärung in der „Nordd. Allg. Btg.“ ist es ebensowenig, wie nach der Sicherung eines „Localblattes“, daß Graf Bülow seine Erklärung im Abgeordnetenhouse in vollem Einverständnis mit sämtlichen preußischen Ministern abgegeben hatte und daß zwischen ihm und Herrn v. Podbielski keinerlei Meinungsverschiedenheiten in der Zollfrage bestehen, ausgeschlossen, daß Herr v. Podbielski vor der Erzielung dieser Uebereinstimmung den Konservativen eine Auskunft gegeben hat über die zu erwartende Erklärung des Reichskanzlers, die sich nachher nicht bestätigt hat und auf die deshalb die Konservativen herein gefallen sind. Das Dementi der „Nordd. Allg. Btg.“ richtet sich insbesondere gegen die Mitteilung der „Köln. Volksztg.“, welche berichtet hatte, in politischen Kreisen werde erzählt: „Drei Tage vor der Verhandlung habe das Staatsministerium beschlossen, den Interpellanten eine entgegenkommende Antwort zu erteilen. Darauf habe Graf Bülow dem Kaiser darüber Vortrag gehalten, und dieser habe erwidert: „Mein, daß wird anders gemacht“, und dem Kanzler befohlen, in scharfer Weise jede Antwort abzulehnen.“

Minister von Thielen ist, wie der „Nationalztg.“ aus zuverlässiger Quelle mitgeteilt wird, entschlossen, unmittelbar nach Beendigung der Landtagssession in den Ruhestand zu treten. — Hiernach hat Minister von Thielen also die Hoffnung aufgegeben, daß er seine Versicherung: „Gebaut wird er doch“ zur Wahrheit machen kann. Der oft angekündigte Rücktritt des Ministers von Thielen würde bestätigen, daß für absehbare Zeit von der Regierung an die Durchbringung der Kanalvorlage nicht gedacht wird. Darauf läßt auch eine weitere Nachricht der „Nationalztg.“ schließen, daß dem Kaiser ein Antrag des Staatsministeriums zur Entscheidung vorliege, wonach die Wasserbauverwaltung vom Ministerium der öffentlichen Arbeiten losgetrennt und dem Landwirtschafts-Ministerium übertragen werden soll. — Ein solcher Plan ist nicht neu und schon während der Kämpfe um den Mittellandkanal erörtert worden. Die Übertragung der Wasserbauverwaltung auf den Landwirtschaftsminister fand damals auf konservativer Seite lebhafte Unterstützung in der Erwartung, daß die agrarischen Interessen bei der Entscheidung über Wasserbauten durch den Landwirtschaftsminister eine weitergehende Berücksichtigung finden würden als durch den Eisenbahnminister. Miquel freilich suchte es damals so hinzustellen, als wenn diese Ressortveränderung ein Mittel sei, die Agrarier für den Mittellandkanal zu gewinnen. Die „Nationalztg.“ selbst gibt die Nachricht von der Übertragung der Wasserbauverwaltung auf das Landwirtschaftsministerium nur unter allem Vorbehalt wieder.

Die Zolltarifkommission hat am Dienstag mit Rücksicht auf den frühen Beginn der Plenarverhandlung nur eine kurze Sitzung abgehalten und nach einer Erörterung über die Frage, wie während der Vertagung des Plenums die Kommissionsitzungen gelegt werden sollen, nur 2 Nummern des Tarifentwurfs, Schieß- und Sprengpulver erledigt, unter Aufrechthaltung der bisherigen Zollsätze und Streichung der von der Regierung vorgeschlagenen Erhöhungen. Schießpulver war bisher zollfrei. Für alle anderen Pulversorten galt ein Zoll von 3 Ml. Die Regierungs vorlage fordert einen Zoll von 20 Ml. für rauchloses Schießpulver. Alles andere Schießpulver, auch Sprengpulver, Dynamit, Pikrinsäure will der Regierungsentwurf mit 5 Ml. Zoll beladen. Ein Antrag Gothein auf Aufrechterhaltung des bisherigen Zustandes wurde mit 13 gegen 12 Stimmen angenommen. Abg. Graf Kanitz machte den Vorschlag, daß die Kommission während der Vertagung des Reichstags 2 Wochen tagen und die dritte Woche freilassen solle. Der Vorsitzende Abg. Kettich schlug vor, zwischen 12 Sitzungen immer 5 sitzungsfreie Tage einzuschieben. Der Zentrumsabgeordnete Speck wünschte für Ende Juni eine längere Pause wegen Teilnahme einzelner Abgeordneten an der Ostseeflottenreise, wie z. B. der Abgg. Müller - Fulda und Paasche. Sein Fraktionsgenosse Spahn schlug vor, den bisherigen Modus beizubehalten, d. h. konstituierlich durchzuarbeiten. Zu einem Beschuß kam die Kommission noch nicht.

Der Alldeutsche, national liberale Abg. Hasse hat den Vorsitz in der Rechnungskommission des Reichstags niedergelegt und ist auch aus der Kommission ausgeschieden, mit der Begründung, daß er von keiner Seite die genügende Unterstützung gefunden habe zur rechtzeitigen Erledigung der wichtigen und schwierigen Geschäfte der Rechnungskommission. Das Vor- kommis hängt zusammen mit der in den letzten beiden Sitzungen der Kommission verhandelten staatsrechtlichen Frage über den Verlehr der Kommission mit den Chefs von Behörden. Anstelle des Abg. Hasse wurde sein Fraktionsgenosse Beck zum Vorsitzenden der Kommission gewählt. „Die Industrie herunter oder die landwirtschaftlichen Zölle hinauf, sonst lieber alle Zölle weg“, diese Parole gab der agrarische Reichstagsabgeordnete Ude am Sonntag in Mannheim in der Sitzung der süddeutschen Abteilung des Bundes der Landwirte aus. Wir sind, erklärte er, das Fundament des Staates, und also ist es die Pflicht, sich um die Magenfrage zu kümmern. „Zu Ehren des Untergangs der Burenrepubliken“ soll nach der „Rheinisch-Westf. Ztg.“ das deutsche Botschafterpalais in London am 2. Juni „reich illuminiert“ gewesen sein. Offiziös wird diese Nachricht in der „Nord. Allg. Ztg.“ als eine böswillige Erfindung bezeichnet. Das deutsche Botschafterpalais war nicht illuminiert.

friedenheit im Bunde der Landwirte ist der zweite Direktor des Bundes, Reichstagsabg. Rössle - Kaiserslautern. In der Hauptversammlung der südwestdeutschen Abteilung des Bundes der Landwirte drückte er als Vorsitzender am Sonntag in Mannheim sein Bedauern aus, daß viele von denen, die erst für ausreichenden Schutz der landwirtschaftlichen Produkte einzutreten versprochen hätten, jetzt sich belehrt hätten und mit der Regierungsvorlage zufrieden seien. Selbst in den Reihen der Landwirte, ja selbst in der Organisation des Bundes der Landwirte gebe es solche Zufriedenheit. Diese sagten, andern nachredend: "Ja, die höheren Zölle hätten wir schon gern; aber kann man damit auch Handelsverträge haben?" Dem gegenüber erklärte Abg. Rössle, "an Handelsverträgen hat der Bauer gar kein Interesse". Sodann klagte er darüber, daß Graf Bülow bei der Beratung der zollpolitischen Anträge der Konservativen im Abgeordnetenhaus den Bund der Landwirte einfach brüskiert habe. Lebhafte Pfuirufe wurden hierbei laut. Seit Jahr und Tag weiche die Regierung vom Ausland unmöglich zurück. Der Bund der Landwirte habe der Regierung mit den höheren Zollsätzen der Regierung eine Pistole in die Hand geben wollen, die Regierung aber fürchte, daß sie losgeht. Die Entscheidung über die Zuckerkonvention nannte Abg. Rössle eine Probe auf die Handelsverträge.

Für den Ton in bündlerischen Versammlungen sind bezeichnend Neuerungen, die am Montag in Mannheim in der Generalversammlung der Südwestdeutschen Abteilung des Bundes der Landwirte gefallen sind. Ein Agrarier Fritsch aus Hessen erklärte: "Von 7½ Mark soll nicht einen Pfennig herunter". Heute sei's Mode, ins Ausland zu gehen und Damenbesuche zu machen, aber wichtiger als die amerikanische Freundschaft sei der deutsche Bauer. Ein Bündler Groß aus der Pfalz verglich Bismarck, Caprivi und Bülow. "Caprivi hot den Karre in' Dreck nei geführt, aber der Geist Bismarcks soll erhalten bleiwe. Bülow sieht seiner aus, aber was hawemer davon? Den Unterschied sieht mer

schon am Hund. (Große Heiterkeit.) Der Bismarck sei Hund, des ischt ä deusche Dog gewese, die ischt gestande wie ä deusche Eide . . . der annere ischt ä englische Pudel der werd geschore, wie wir von de Englännern Das läßt tief blicke!" (Großer Beifall.)

Deutsch-holländisch es Kabel. Wie aus dem Haag gedrahtet wird, nahm die zweite Kammer durch Aklamation das Abkommen mit Deutschland, betreffend die Verbindung der asiatischen Kolonien durch ein von einer deutsch-holländischen Gesellschaft herzustellendes und zu betreibendes Kabel, an.

England

Franfreid

Der neue französische Ministerpräsident Combes hat mit einem Vertreter des „Matin“ eine Unterredung gehabt. Auf eine Bemerkung des Berichterstatters, wonach der sozialistische Deputierte Jaurès geäußert habe, daß neue Kabinetts könne ganz gut vier Jahre dauern, habe Combes erwidert: „Sie erschrecken mich, ich soll vier Jahre Ministerpräsident bleiben, ich, dessen letzte Worte zu Waldeck-Rousseau waren: „Sie ziehen sich zurück, weil Sie müde sind. Sobald Sie sich ausgeruht haben, vergessen Sie mich nicht, mir ein Zeichen zu geben.“ Combes fuhr fort: „Ich werde aber gewiss nichts thun, um in kurzen wieder zu gehen. Das wäre Verrat; ich habe ein Programm, das ich mit allem Eifer verteidigen werde.“

Holland.
Niederholung der Transvaal
Flagge. Präsident Krüger ließ, wie au
Rotterdam berichtet wird, die Flagge des Trans
vaal-Freistaates vor Oranjelust in Utrecht niede
holen und erkannte somit äußerlich d
englische Souveränität über die Südafrikanisch
Republik an.

Südafrika.
Noch immer finden Kämpfe in Südafrika statt. Das Kriegsamt veröffentlichte Montag abend eine Verlustliste, worin über einen Kampf berichtet wird, der vier Tage nach dem Friedensschluß bei Vereeniging stattgefunden hat. Die Liste giebt einen verwundeten Offizier an; die Liste der übrigen Verluste werde folgen. Auch bei Athol fand ein Kampf statt, wobei zwei Männer verwundet wurden. — In der Nachbarschaft von Vereeniging muß man den Friedensschluß gelannt haben. Es kann sich also nur um unsöhnliche handeln, welche zwecklos weiter kämpfen wollen.

Südafrika

Noch immer finden Kämpfe in Südafrika statt. Das Kriegsamt veröffentlichte Montag abend eine Verlustliste, worin über einen Kampf berichtet wird, der vier Tage nach dem Friedensschluß bei Vereeniging stattgefunden hat. Die Liste giebt einen verwundeten Offizier an; die Liste des übrigen Verluste werde folgen. Auch bei Athol fand ein Kampf statt, wobei zwei Mann verwundet wurden. — In der Nachbarschaft von Vereeniging muß man den Friedensschluß gekannt haben. Es kann sich also nur um unsöhnliche handeln, welche zwecklos weiter kämpfen wollen.

Provinciales

Schönsee, 10. Juni. Gestern fand hier unter dem Vorsitz des Herrn Kreis-Schulinspektor Gieß eine Kreis-Lehrerkonferenz statt, bei welcher Herr Hauptlehrer Konradt-Schönsee eine Lehrprobe über die Wandernote und ein anderer Lehrer einen Vortrag über zweckmäßige Erteilung des Geschichtsunterrichts hielt. An die Konferenz schloß sich ein Festessen im Schreiber'schen Saal — Herr Gutsverwalter Bekruhn aus Hosleben, welcher erst vor kurzem einen schweren Unfall durch einen Sturz von Pferde erlitt, zog wiederum eine erhebliche Verletzung dadurch zu, daß seine Pferde durchgingen mit dem Wagen gegen das hiesige Bahnhofsgebäude anprallten und ihn aus dem Wagen schleuderten.

Culm, 10. Juni. Unter Vorsitz des Herrn Kreisschulinspektors Albrecht fand gestern hier die diesjährige Kreislehrerkonferenz statt, an der etwa 90 Lehrer und Lehrerinnen und mehrere Lokalschulinspektoren teilnahmen. Lehrer v. Wiede-Gr. Czyste hielt mit Kindern der Oberstufe eine Lektion über das Invaliden- und Altersversicherungsgesetz, Herr Kreisarzt Dr. Hey referierte über die Tuberkulose als Volkskrankheit und ihre Bekämpfung und Herr Rektor Freymann über die Bekämpfung der Trunksucht durch die Schule.

Dt. Ehlan, 10. Juni. Im Schützenhaus wurde am Sonntag der Westpreußische Bezirkstags des Fleischerverbandes abgehalten, der von etwa 100 Teilnehmern besucht war. Nach Erledigung der Tagesordnung fand Konzert im Schützengarten und darauf Tanz statt. Eine kleine Anzahl der Gäste unternahm gestern eine Dampferfahrt auf dem Geserichsee. — Der hiesige Kriegerverein feierte am Sonntagnachmittag sein 25jähriges Stiftungsfest, wozu auch die Vereine Rosenberg, Riesenburg, Sommerau, Freystadt, Raudnitz, Bischofswerder und Löben erschienen waren.

Graudenz, 10. Juni. In der Stadtverordnetenversammlung am Montag wurde beschlossen, die im Februar zum Bau der Kassassation, zur Erweiterung der Gasanstalt,

Schulbauten u. beschlossene Anleihe von 3½ Millionen Mark nicht durch Inhaberpapiere aufzubringen, sondern von der Preußischen Zentral-Boden - Credit - Gesellschaft zu Berlin als Darlehn zu 2½ Prozent Zinsen, $\frac{1}{10}$ Prozent Verwaltungskosten, bis 1½ Prozent Tilgung aufzunehmen und als besondere Provison u. c. an die Gesellschaft bis 2,75 Prozent zu zahlen. Ferner wurde beschlossen, einen Schulbaufonds zu errichten und alljährlich mit 3000 Mark auszustatten. Beschluss wurde, an der Oberrealschule eine Zeichenlehrerstelle mit 1800 bis 3800 Mark Gehalt und 360 Mark Wohnungsgeldzuschuß einzurichten. Die Einrichtung eines Kursus für Stotterer wurde ebenfalls beschlossen.

Herrn Kaufmanns Sally Moses brach abends Feuer aus. Es wurde rechtzeitig von den Herren Littmann und Alfred Riegel bemerkt, welche ein Fenster einschlugen, durch dasselbe in den Läden eindrangen und den Brand erstickten.

Marienburg, 10. Juni. Die goldenen Hochzeitsfeierlichkeiten der Rentier Arke und Rentier Behrens in Sandhof. — Auf dem Luxuspferdemarkt entwickelte sich ein recht lebhafter Verkehr. Durchschnittlich wurden für die Gewinnpferde 550 bis 600 Mk. gezahlt. Die teuersten Pferde kosteten bis 1450 Mk. Die 4 Rappen zum ersten Viererzug (1. Hauptgewinn) kosteten 5500 Mk., zum 2. Hauptgewinn 3100 Mark. — Morgen nachmittag trifft Herr Oberpräsident von Goßler mit Herrn Generalmajor von Mackensen, dem Kommandeur der Leibhusaren-Brigade, von Danzig hier ein, um der Vorführung der prämierten Pferde beizuwollen. — Ein schon seit mehreren Tagen verstorbenes Kind einer in der Schuhgasse wohnenden Frau wurde gestern von Hausbewohnern entdeckt. Die Frau, die den Tod ihres Kindes verschwiegen hat, hat angeblich, weil sie keine Mittel besitzt, bis jetzt keine Schritte zur Beerdigung des Kindes gethan. Der Polizei ist davon Anzeige gemacht.

Dirschau, 10. Juni. Aus dem Zuge sprang am Freitag nachmittag zwischen den Stationen Swaroschin und Lunau in selbstmörderischer Absicht der russische Edelmann Boleslaw Biznewski. Er öffnete das Fenster des in voller Fahrt befindlichen Zuges und stürzte sich auf den Bahndamm. Der anscheinend geistesgeörtete Mann trug nur einige Verleuzungen am Kopfe davon.

Ebing, 10. Juni. Das Dienstmädchen Emilie Schönhof aus Altebawle war von ihrem Brotherrn, dem Besitzer Heinrich Löws, öfter ausgescholten worden, weil sie ihren Schatz oft heimlich empfing. Aus Rache stießte sie Scheune und Stall ihres Herrn in Brand, bei welchem u. a. 10 Kühe, 2 Pferde und 3 Schweine mitverbrannten. Der Schaden betrug etwa 21 000 Mark. Die Schönhof wurde in der gestrigen Schwurgerichtsverhandlung zu 3 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Danzig, 10. Juni. Die bei dem Straßenbahnunglück verlegten drei Leichenträger befinden sich auf dem Wege der Besserung. Die Aergte hoffen, sie am Leben zu erhalten. Der vierte der Verunglückten befindet sich außer Gefahr. — Durch einen Gerüststein stürzte im Innern des dreistöckigen Neubaues des Baugewerksmeisters Körner am Jakobsthör wurden der Maurerpolier Patecht und die Bauarbeiter Friedrich Schink und Eduard Bipektschwer verletzt. Die Verletzten wurden in das Lazarett Sandgrube geschafft.

Osterode, 10. Juni. Ein sehr gewalttägiger Mensch ist der vielfach vorbestrafte Maurer Karl Czechanowski hierselbst. Gestern hatte sich Cz. wiederum vor der Allensteiner Strafkammer wegen Misshandlung seiner Ehefrau zu verantworten. Cz. ist das Gegenteil von einem zärtlichen Ehemann. Das Gericht legte ihm dafür 1 Jahr Gefängnis auf.

Lautenburg, 10. Juni. In der Nacht wurde dem Hotelbesitzer Herrn Th. ein Grauschi im mel aus dem Stalle gestohlen. — Falsche Rubel sind seit den Missionstagen bei uns in grösseren Mengen im Umlauf. Da die Falsifikate aus Blei oder Zinn gefertigt sind und ganz rohe Arbeit aufweisen, sind sie von den echten Stücken ohne Mühe zu erkennen.

Pr. Eylau, 10. Mai. Beim Baden in einem Schafsteiche ertrank in Berguschen der 14jährige Scharwerker Eduard Schwede. Sch. war stark erheitert ins Wasser gesprungen, wo er vom Herzschlage getroffen wurde. In Liepnicken bei Creuzburg ertrank in einem zum Tränken des Vieches dienenden Teiche der neunjährige Sohn des Arbeiters Wolter.

Johannisburg, 10. Juni. Um Sonnabend abend wurde zwischen den Stationen Olschienen und Schwentainen ein Fuhrwerk vom Zug gefasst und zertrümmert. Ein Pferd war sofort tot, das andere wurde schwer verletzt; der Führer des Fuhrwerks erlitt eine schwere Verletzung am Kopfe. Da der Lokomotivführer, der das Fuhrwerk bemerkte, schon eine lange Strecke

vor der Unfallstrecke Signale durch Pfeifen und Säulen gegeben hat, so ist anzunehmen, daß der Kutscher geschlafen hat. Die Maschine ist nicht beschädigt, und konnte die Weiterfahrt nach etwa 15 Minuten erfolgen.

Braunsberg, 10. Juni. Das Schwurgericht sprach heute den Besitzer Karl Kuehling aus Güttenboden von der Anklage der Notzucht frei. — Trotz mehrfacher Warnung versuchte ein angebrunkener Mann in einer hier anwesenden Menagerie, sich mit den Löwen durch das Gitter des Zwingers herum zu zerrern. Plötzlich saßte der eine Löwe zu und ergriff mit der Zunge den Arm des Mannes. Dem Eingreifen des Menageriebesitzers und des Wärters gelang es, den Löwen von seinem Opfer abzubringen, so daß der Mann mit Hautabschürfungen davonkam.

Schulitz, 10. Juni. Am Sonnabend abend geriet im Lagerraum des Kaufmanns C. hier ein Spiritusfaß in Brand. Das Feuer wurde gelöscht, ehe die Feuerwehr in Thätigkeit trat. — Der hiesige Turnverein hatte am Sonntag im Garten des Herrn Ernst Krüger ein Sommerfest veranstaltet, das gut besucht war. Konzertstücke, Turnen an Geräten und Freiübungen wechselten mit einander ab. Ihnen folgten humoristische Vorträge und der Schwank "Ein Turnerstückchen." Den Schluss bildete ein Tanzkranzchen.

Gollanth, 10. Juni. Am Freitag erschoss sich der sich in sehr guten Verhältnissen befindende Rittergutsbesitzer Körner zu Czeslawitz, nachdem er tags zuvor seinen 70. Geburtstag gefeiert hatte. Was ihn zu dieser That geführt hat, ist gänzlich unbekannt.

Ostrowo, 10. Juni. In Rogaszyce ist ein Schulmädchen infolge eines Kreuzotterbisses gestorben.

Znin, 10. Juni. Gestern vormittag traf Herr Oberpräsident Dr. v. Bitter in Begleitung des Herrn Regierungs-Präsidenten Dr. Kruse hier ein. Auf dem Bahnhofe wurde er von Herrn Landrat von Peistel und Herrn Bürgermeister Wolke empfangen.

Posen, 10. Juni. Gestern nachmittag versuchte die Arbeiterfrau Wahnsdorf wieder, ihre vier Kinder von der Cybinabrücke aus in das Wasser zu werfen, wurde aber noch rechtzeitig daran verhindert und durch einen Schuhmann festgenommen. Die Kinder wurden bei dem Magistrat zur Pflege übergeben.

Lokales.

Thorn, den 11. Juni 1902.

Tägliche Erinnerungen.

12. Juni 1815. Gründung der deutschen Burschenschaft in Jena.
1830. Albert Träger, Dichter, geb. (Augsburg).
1878. König Georg V. von Hannover †. (Paris.)

— Personalien. Der Regierungsassessor Kautz in Gumbinnen ist mit der vorläufigen Verwaltung des Landratsamtes im Kreise Johannzburg beauftragt worden. Der Vikar Döring ist von Jordon nach Gr. Jelenz, der Vikar Waschinski von Danzig nach Langfuhr und der Vikar Hellwig von Lessen nach Jordon versetzt. Der Auktuar Hölle in Marienwerder ist zum Rechtssekretär in Bempelburg ernannt worden. Dem Burggrafen von Marienburg, Landrat a. D. von Brünneck-Bellschwitz, ist der Rote Adlerorden dritter Klasse mit der Schleife verliehen worden.

— Herr Oberpräsident v. Goßler nimmt seit gestern an einer Weichselstrombefreiung teil, auf der u. a. auch die seit einiger Zeit im Gange befindlichen Regulierungsarbeiten zwischen Gmeltz und Pieckel besichtigt werden sollen. Am 12. d. Mts. begibt sich Herr v. Goßler nach Nürnberg zur Teilnahme an der 50jährigen Jubelfeier des Germanischen Museums, zu dessen Ehrenpräsidium er schon seit seiner Amtszeit als Kultusminister gehört.

— Militärisches. Am 1. und 2. Juli finden größere Gefechtsübungen bei Thorn statt, zu denen die gesamte Garnison der Stadt Bromberg und das 140. Infanterie-Regiment aus Inowrazlaw herangezogen werden sollen.

— Der Deutsche Aerztetag tritt am 4. und 5. Juli in Königsberg zu einer Tagung zusammen, um zur Revision des Krankenversicherungsgesetzes Stellung zu nehmen und über die Bekämpfung der Kurpfuscherei Beschlüsse zu fassen. Die Arbeitsausschüsse zur Revision des Krankenversicherungsgesetzes haben dem Aerztetage vorgeschlagen, eine Denkschrift an den Bundesrat zu richten.

— Die Zahl der Aerzte im Regierungsbezirk Marienwerder, welche zu den Wahlen für die Aerztekammer der Provinz Westpreußen berechtigt sind, beträgt 199. Von diesen führen 19 nicht den Doktorstitel.

— Europäische Fahrkartenkonferenz. Am 11. und 12. d. M. findet in Innsbruck die europäische Fahrkartenkonferenz zur Feststellung des Fahrplans für den Winter 1902/1903 statt, an welcher fast sämtliche europäischen Eisenbahnverwaltungen und auch die größeren Dampfschiffahrts-Gesellschaften durch Delegierte vertreten sein werden. Als Vertreter der Eisenbahndirektion Danzig hat sich Herr Oberbaurat Koch dorthin begeben.

— Patentliste, mitgeteilt durch das internationale Patentbureau von Eduard M. Goldbeck in Danzig. Gebrauchsmuster ist eingetragen auf: Wäscheschleuder für Wäschekochapparate, bestehend aus einem horizontal hin- und herzubewegenden und Röhrläbäume tragenden Ring, für Oskar Schulz in Culmsee; ein Vorläutewerk für Wegeschränken aus von einem Anschlag des Kettenrades betätigten, sich in einen Einschnitt des Baumes legenden Sperrhaken für Fa. C. Drewitz in Thorn; Buggardinen-Klemme mit festem Ring, Schraubenfeder über dem Scharnier und Gummieinlagen in den Schenkeln für Paul Herendorf und Oskar Toeppich in Graudenz.

— Im Sommertheater Vittoria-Garten ging gestern abend die Fortsetzung des Lustspiels "Im weißen Rößl", "Als ich wieder kam" in Szene. Der große Erfolg, den das "Weiße Rößl" auf allen großen und kleinen deutschen Bühnen gehabt hat, hat die beiden Kompaniedichter Blumenthal und Kadelburg dazu angeregt, eine Fortsetzung des Lustspiels zu schreiben. Dieselbe ist ihnen jedoch nicht so glücklich gelungen, wie das "Weiße Rößl" selbst.

Der erste Akt langweilt kolossal, und die beiden anderen enthalten ebenfalls nichts besonderes. Der Dialog ist ziemlich fade, von Geist und Witz ist nicht viel zu spüren. Die Darstellung war vorzüglich. Herr Groß spielte den prozeß- und liebetsichtigen Rechtsanwalt Dr. Siebler und verstand es vortrefflich, den zärtlichen Gatten zu verkörpern. Die Rolle der jungen Frau Ottilie mußte in letzter Stunde durch eine andere Dame besetzt werden, da die eigentliche Darstellerin "durchgebrannt" war. Fräulein Claire Löber stand sich mit der Rolle, die ja eigentlich nicht in ihr Fach schlägt, sehr gut ab, so daß das Gesamtspiel dadurch nicht beeinträchtigt wurde. Der katzbürstige Glühstrumpffabrikanten Giesecke gab Herr Hugo Wald, der noch von der Spielzeit des Dresdener Ensembles her bei den Thornern in gutem Andenken steht. Er verstand es auch gestern wieder, wenn er auch manchmal den humoristischen Ton nicht so ganz richtig traf, den Beifall des Publikums zu erringen. Den sparamen, für Reisegauber schwärmenden Dr. Hinzelmann repräsentierte Herr Manuel Elwin. Man merkte es der feinen Ausarbeitung an, daß hierbei nichts dem Zufall überlassen geblieben war und daß Herr Elwin mit künstlerischem Ernst an die ihm gestellten Aufgaben herantritt. Fräulein Margarete Voigt wußte die reizende Malerin Palm mit Eleganz und Vornehmheit darzustellen, und auch Fräulein Rosa Thom war als Fanny Palm gut. Die verliebte, singende und schäfernde Wirtin des "Weißen Rößl" wurde von Fräulein Anna Sivré entsprechend verkörpert, weniger gut war dagegen Herr Adolf Schröder als Wirt. Er zappelt so viel auf der Bühne herum und gestikuliert so unheimlich viel, daß er geradezu abstößt. Außerdem war auch seine Maske viel zu jung gewählt. Schneidig spielte Herr Viktor von Bergen als Oberleutnant v. Beck. Das war ein Schwerenöter, wie er im Buche steht. Das Zusammenspiel ging sehr gut von statthen. Nach jedem Akte wurde den Darstellern reicher Applaus gezollt. Leider war das Theater infolge des ungünstigen Wetters sehr schwach besucht. Morgen Donnerstag findet eine Wiederholung des Lustspiels "Die goldene Eva" statt, dessen Besuch wir bestens empfehlen können. W.

— Der Verband deutscher Kriegsveteranen des Kreises Thorn hielt am Sonntag seine ordentliche Monatsversammlung ab, die ziemlich gut besucht war und vom I. Vorsitzenden mit dem üblichen Kaiserhoch eröffnet wurde. Zu erst wurde das Andenken des am 28. vorigen Monats gestorbenen Kameraden Jakob Skłowski

durch Erheben von den Sizzen geehrt. Nach Feststellung der Präsenzliste und Entgegennahme fälliger Beiträge wurde darauf aufmerksam gemacht, daß bei Begräbnissen die Trauermusik nur in dem Falle gestellt werden kann, wenn die Kameraden ihre Beiträge regelmäßig gezahlt haben.

Nachzahlungen erst beim Tode eines Kameraden durch die hinterbliebenen können nicht akzeptiert werden. — Seitens des Komitees zur Erhaltung der Denkmale auf dem Schlachtfeld bei Königgrätz ist eine Mitteilung über die Thätigkeit des Vereins eingegangen. Einige Wünsche über Schmückung und Festhaltung bestimmter Grabstätten sind dem I. Vorsitzenden befußt Uebermittlung an das Komitee in Saarow anzuzeigen. — Von der Beendigung des englischen Raubkrieges in Südafrika wurde mit Befriedigung Kenntnis genommen und den tapferen Buren für die heldenmüttige, wenn auch erfolglose Verteidigung ihrer Unabhängigkeit herzliche Sympathie gezollt. Nachdem noch einige interessante Tagesneuigkeiten, als Anwendung der Maschinengewehre bei den letzten Manövern bei Mez unter Leitung unseres Kaisers, der historische Griff der fridericianischen Zeit bei der Parade des 1. Garde-Regiments u. a. m. besprochen waren, wurde die nächste Versammlung auf Sonntag den 6. Juli festgesetzt und die Sitzung geschlossen.

a. Nachnahmenswert. Vor kurzer Zeit nahmen sich hiesige Beamte eines Kollegen, welcher in größte Not geraten war, an, indem sie die gesamten Kollegen im deutschen Reiche zur Sammlung aufforderten. Der Erfolg blieb nicht aus, es kam nicht nur so viel zusammen, um dem bedrängten Kollegen zu helfen, sondern es blieb auch noch ein nettes Säumchen zur Unterlegung für Unterhaltungszwecke übrig.

— Feuerwerk. Der bekannte Pyrotechniker Bodschun und Frau, z. B. auf einer Tournee durch die Ostseebäder, wird am Sonntag den 15. Juni im Biegeleipark ein großes Monstreb-Bracht-Feuerwerk abbrennen. Im Biegeleipark wird schon jetzt sowohl an der Zusammenstellung der großen Feuerwerkskörper durch Frau Bodschun, als auch an der Vorbereitung zur Illumination fleißig gearbeitet. Der Wirt, Herr Kolzer alias Kappennmacher, ist mit seinen Leuten eifrig dabei, alles aufs Beste zu arrangieren. Das Konzert umfaßt ein Riesenprogramm, auch der Wirt der Biegelei wird sich daran beteiligen und auf einem silbernen Siliput-Piston, einem Geschenk des Königs von Württemberg, ein Solo vortragen.

— Ein wollenbruchartiger Regen ging gestern nachmittag gegen 6 Uhr in der Stadt und Umgegend nieder. Da gestern mehrere Schulen Ausflüge unternommen hatten, so wirkte der Regen teilweise recht störend auf die Veranstaltungen.

— Von einem bedauerlichen Unglücksfall wird aus Thornisch-Papau berichtet: Am Montag wurde der 44jährige Maurerergeselle Gustav Wichert aus Thorn auf der Pflasterstraße am Bahnhof Papau von einem ländlichen Geschirr übersfahren, wobei er so schwere Verletzungen erlitt, daß er gestern im hiesigen städtischen Krankenhaus verstorben ist. Der Verunglückte hinterließ eine Frau und 7 Kinder.

— Verhaftet wurde der Gärtner und Schuhmacher Alexander Czerwinski aus Mocker, der nach eigenem Geständnis in der Nacht vom 24. zum 25. Mai in dem Geschäft von Chlebowksi auf der Breitenstraße einen Einbruch dient hat.

Der Einbrecher hatte sich folgende Gegenstände angeeignet: 3 Krawatten mit Nadeln,

5 Krawattennadeln, 1 Dutzend Manschetten,

1 Dutzend Kragen, 1 Paar Manschettenknöpfe und

7 Mark bares Geld. Heute vormittag wurde der Langfinger der Staatsanwaltschaft vorgeführt.

— Temperatur morgens 8 Uhr 14 Grad.

— Barometerstand 27 Hg 8 Strich.

— Wasserstand der Weichsel 0,79 Meter.

— Gefunden ein Portemonnaie mit Inhalt, abzuholen bei Tischlermeister Preuß, Brombergerstraße 38.

Neueste Nachrichten.

Bisher haben sich über 7000 Buren ergaben.

Tunis, 11. Juni. Der Bey von Tunis ist heute gestorben.

Algier, 11. Juni. Während der Schießübungen einer die Stadt beherrschenden Batterie fiel ein Granatsplitter auf die Terrasse eines am Meer gelegenen Restaurants. Unter den Gästen entstand eine Panik. Drei Personen wurden verlegt.

New-York, 11. Juni. Aus Kingston wird gemeldet, daß ein neuer Ausbruch des Sonnifer erfolgt ist. Die ganze Insel war in eine dicke schwarze Wolke gehüllt. Die Thätigkeit des Mount Pelée hält an, die Aufregung unter der Bevölkerung steigt immer mehr.

New-York, 11. Juni. Wie aus Caracas gemeldet wird, ist in La Guayra Revolution ausgebrochen. Die deutschen Kreuzer "Gefion" und "Falke", die auf St. Thomas stationiert waren, sind nach La Guayra abgegangen.

Wollmarkt. Posen, 10. Juni. Die Gesamtzehrung beträgt etwa 2500 Zentner. Die Tendenz des Marktes hat sich verlaufen, so daß ein großer Teil des Preisaufschlags wieder verloren ging. Die Preise stellen wie sich folgt: Hochfeine Tuchwolle 150—160 M., Tuchwolle 132—152 Mark, bessere Stoffwolle 125—135 Mark, mittlere Stoffwolle 115—120 Mark, Rüsselfalte 85—95 Mark und Schmutzwolle 40—50 M.

11. Die Holzzeile auf dem Weichselstrom aus Russland ist in der ersten Junimöche noch weiter zurückgegangen. Vom 1. bis 8. Juni passierten die Grenze bei Schillino 29 Droschen mit zusammen 30 628 Stück Holz, mit 594 Ballen und Mauerlaten, 1175 Plancons, 230 Kreuzbölz, 370 Mundlochenschwellen und 5179 einsache und doppelte Schwellen, 12 517 Rundstiefen, 3131 Ballen und Mauerlaten, 3267 Sleeper und 4166 einsache und doppelte Schwellen, zusammen 23 081 Stück.

Handels-Nachrichten.

Telegraphische Börsen-Depesche

Berlin	11. Juni.	Bonds fest.	10. Juni
Russische Banknoten	210,30	216,30	
Warschau 8 Tage	—	215,80	
Destfr. Banknoten	85,25	85,30	
Breßl. Konso 3 p.C.	92,40	92,40	
Breßl. Konso 3 1/2 p.C.	101,90	101,90	
Breßl. Konso 3 1/2 p.C.	101,90	101,90	
Deutsche Reichsbank. 3 p.C.	92,80	92,30	
Deutsche Reichsbank 3 1/2 p.C.	102,20	102,20	
Westfr. Pfdsbr. 3 p.C. neut. II.	89,20	89,20	
do. 3 1/2 p.C. p.C. do.	98,60	98,40	
Posener Pfandsbriefe 3 1/2 p.C.	99,20	99,20	
4 p.C.	103,20	103,20	
Poln. Pfandsbriefe 1 1/2 p.C.	—	—	
Tarl. 1 1/2 % Alethe C.	28,40	28,55	
Italien. Rente 4 p.C.	102,80	102,75	
Rumän. Rente v. 1894 4 p.C.	82,90	83,—	
Disconto-Komm.-Anth. engl.	187,75	188,—	
Gr. Berl. Straßenbahn-Aktien	205,—	204,50	
Harpener Bergw.-Akt.	178,—	178,—	
Nordb. Kreditanstalt-Aktien	207,—	207,25	
Thorn. Stadt-Anteile 3 1/2 p.C.	—	—	
Weizen: Juli	166,—	166,25	
September	159,—	159,25	
October	158,75	159,—	
" loco Newyork	79,1/2	79,—	
Rossg: Juli	145,25	145,75	
September	137,25	137,75	
October	—	137,25	
Spiritus: Voco m. 70 M. St.	34,20	34,20	
Wechsel-Disconto 3 p.C. Lombard-Binsus 4 p.C.	—	—	

Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 10. Juni 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olshaaten werden außer dem notierten Preis 2 M. per Tonne sogenannte Factori-Provisionen unziemlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen: transito rot 705 Gr. 116 M.

Roggen: inländisch großbörnig 735—744 Gr. 146 M.

Wizen: intranis 114 M.

Häfer: inländischer 154—160 M.

Kleie: per 50 Körner. Weizen 4,10—4,57 1/2 M.

Moggen: 5,10—5,40 M.

Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.

Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 10. Juni. Weizen 172—176 M., abfallende blaupigige Qualität unter Notiz, alter Winterweizen ohne Handel. Roggen, gesunde Qualität 142—147 M. — Ger

Heute abend 7½ Uhr entschlief sanft nach langem Leiden unsere innig geliebte Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Schwester und Tante,

Frau Pauline Stoboy

geb. Kleiss

im fast vollendeten 78. Lebensjahr.

Im Namen aller Hinterbliebenen zeigen dieses tief betrübt an

Olga Kauffmann geb. Stoboy
Clara Kuntze geb. Stoboy.

Waldheim bei Jablonowo, den 9. Juni 1902.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 13. d. Mts., nachmittags 3 Uhr von der Leichenhalle des altstädtischen Kirchhofes aus statt; die Trauerfeier im Hause zu Waldheim Donnerstag, den 12. d. Mts., 12 Uhr mittags.

Über das Vermögen des Kaufmanns Sally Weichmann, in Firma Max Marcus jun., in Thorn, Schillerstraße, ist am

11. Juni 1902,
vormittags 12 Uhr

das Konkursverfahren eröffnet. Konkursverwalter: Buchhalter Cecil Meissner in Thorn, Brückenstraße 16 IV.

Offener Arrest mit Anzeigefrist bis

9. Juli 1902.

Anmelderstift bis zum

1. August 1902.

Erste Gläubiger-Versammlung am

10. Juli 1902,
vormittags 9 Uhr

Terminsämtler Nr. 22 des hierigen Amtsgerichts, und allgemeiner Prüfungstermin am

4. September 1902,
vormittags 9 Uhr

dasselbst.

Thorn, den 11. Juni 1902.

Wierzbowski,
Gerichtsschreiber des Königlichen Amtsgerichts.

Konkursverfahren.

Das Konkursverfahren über den Nachlaß des Kaufmanns Hermann Benno Miehle, in Firma Biergroßhandlung Hermann Miehle (vorm. M. Kopczynski) in Thorn wird nach erfolgter Abhaltung des Schlusstermins hierdurch aufgehoben. Thorn, den 5. Juni 1902.

Königliches Amtsgericht.

Zwangsvorsteigerung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das in Stanislawowo - Sluzewo belegene, im Grundbuche von Stanislawowo-Sluzewo in der Grundsteuermutterrolle in Artikel 11, in der Gebäudesteuerrolle unter Nr. 1, 6 verzeichneten, zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen a. des Grafen Stephan von Wodzinski, b. des Grafen Leon von Wodzinski, c. des Grafen Franz von Wodzinski, d. der Komtesse Therese von Wodzinski in Sluzewo (Rußland) eingetragene Grundstück am

6. August 1902,

vormittags 10 Uhr durch das unterzeichnete Gericht an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 22, versteigert werden.

Das Grundstück umfasst 727 ha 10 a 50 qm und besteht zum weitaus größten Teile aus Holzung, ferner aus Acker, Wiese, 2 Wohnhäusern, Hofraum und Hausgarten, Pferde- und Viehhof, Wagenremise und Scheune, mit 498 M. jährlichem Nutzungswert und 97,27 Mark Grundsteuer-Reinertrag.

Thorn, den 9. Juni 1902.

Königliches Amtsgericht.

Besseres Sopha,
Tisch und Ampel

billig zu verkaufen
Brückenstraße 36, parterre.

Konkursverfahren.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Korbmachermeisters August Sieckmann in Thorn ist zur Abnahme der Schlussrechnung des Verwalters, zur Erhebung von Einwendungen gegen das Schlussverzeichnis der bei der Verteilung zu berücksichtigenden Forderungen und zur Beschlussfassung der Gläubiger über die nicht verwertbaren Vermögensstücke der Schlusstermin auf den

23. Juni 1902,
vormittags 9 Uhr vor dem Königlichen Amtsgerichte hier selbst — Zimmer Nr. 22 — bestimmt.

Thorn, den 23. Mai 1902.

Wierzbowski,
Gerichtsschreiber des Königlichen Amtsgerichts.

Wasserleitung.

Die Aufnahme der Wassermeisterstube für das Vierteljahr April-Juni 1902 beginnt am 12. d. Mts.

Die Herren Hausbesitzer werden erzählt, die Zugänge zu den Wassermeistern, für die mit der Aufnahme betrauten Beamten, offen zu halten. Thorn, den 9. Juni 1902.

Der Magistrat.

Belanntmachung.

Zur Ergänzung der Bestände im hierigen städtischen Krankenhaus und Wilhelm-Augusta-Stift (Siechenhaus) wird die Lieferung von Wäschesstoffen und Kleidungsstücken nach dem nachgegebenen ungefähren Jahresbedarfe ausgeschrieben und zwar:

a) für das Krankenhaus:
200 m weißes breites Leinen zu gr.

Bezügen,
50 " weißes breites Leinen zu Unterlagen,

200 " gewöhnliches Leinen zu II. Bezügen,

300 " weißes Leinen zu Hemden, buntes Barchent,

6 Dbd. weiße Handtücher,
3 Küchenhandtücher,

6 " rote Taschentücher,
3 " weiße dito,

2 Männeranzüge,
50 Stück Latzen 130×225 cm à Stück

3 Mark der mechanischen Weberei Th. Zimmermann in Gnadensefrei i. Sch.

b) für das Wilhelm-Augusta-Stift:

150 m Hemdenleinen,

40 " breites Leinen zu Latzen (oder 20 Latzen),

100 " bunten Stoff zu Bettbezügen,

4 Dbd. weiße Taschentücher,

4 " bunte Taschentücher,

3 " Gesichts-Handtücher,

3 Küchenhandtücher,

30 m blaues Schürzenleinen,

30 " Leinen zu Unterlagen,

50 " buntes Leinen zu Nachttäcken,

30 " breiten Dowlas zu Latzen und Bettbezügen,

2 Tischläufer und 12 Servietten,

6 Kalmuck-Anzüge für Männer,

6 Männer-Anzüge von dunklem, baumwollenen Stoff.

Angebote nebst Proben und Preisangabe sind postmäßig verschlossen mit der Aufschrift:

"Angebote auf Wäschesstoffe für das städtische Krankenhaus bzw. Wilhelm-Augusta-Stift"

bis zum 5. Juli,

12 Uhr mittags

im Krankenhaus einzureichen.

Die Lieferungsbedingungen liegen in unserm Armen-Bureau zur Einsicht aus.

Thorn, den 31. Mai 1902.

Der Magistrat.

Abteilung für Armenhäuser.

Ein Viehwagen

zu verkaufen.

Adam Zieborowski, Podgorz.

Bekanntmachung.

Außer Gasheizöfen geben wir auch



Gashöher mit Sparbrennern mietweise ab.

Die näheren Bedingungen sind in unserem Geschäftszimmer zu erfahren.

Thorn.

Gasanstalt.

Gründliche kaufmännische Ausbildung

kann in nur drei Monaten erworben werden.

Institutsnachrichten gratis.

Königl. behördl. konzess. Handels-Lehr-Institut.

Otto Siede, Elbing, Preussen.

Jäglich frische Kaffeekuchen

zu Spaziergängen und Ausflügen

in reicher Auswahl

sowie auch von heute an frischen

Kaffee-, Schokoladen-, Macronen- ***

*** * * * * und Suppen-Zwieback

empfiehlt

W. Sichtau, Konditorei,

Brückenstrasse No. 17.



Die Restaurationsräume

in meinem Hause Baderstrasse Nr. 19 sind sofort auf längere Zeit zu verpachten.

Aktionsfähigen Restauranten siehe mit weiteren Auskünften zur Verfügung.

Georg Voss.

Neue Westpreußische Mitteilungen.

In Marienwerder täglich erscheinende, inhaltreiche Provinzial-Zeitung. Ausgedehnteste Benutzung des Telegraphen. Reichhaltiger provinzialer Teil. Spannende Erzählungen. Wirkames Insertionsorgan. Unentgeltliche Beilagen:

Unterhaltungsblatt. Praktischer Ratgeber.

Bestellungen

zum Preise von 1,80 M., einschließlich Bestellgeld 2 M. 22 Pf. für das Vierteljahr nehmen alle Postanstalten entgegen.

Anzeigen die Zeile 15 Pf. für Auftraggeber außerhalb der Provinz Westpreußen 20 Pf.

Zwangsvorsteigerung.

Freitag, den 13. Juni 1902,

vormittags 10 Uhr

werde ich vor dem Königlichen Landgericht hier selbst:

1 Büffet (eichen geschnitten)

und

1 eisernen Geldschrank

öffentlicht versteigern.

Klug, Gerichtsvollzieher in Thorn, Baderstrasse 15.

18. Juni 1902.

Der Magistrat.

18. Juni 1902.

Unterhaltungsblatt der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 135.

Donnerstag, den 12. Juni.

1902.

Zigeunerblut.

Original-Roman von E. Matthias.

(26. Fortsetzung.)

Mit gellendem Aufschrei war die Wahrsagerin empor gesprungen und hatte sich zwischen die Streitenden geworfen.

"Oh! Marizi! Dulga!" rief sie in rumänischer Sprache, "wollt Ihr Euch tödten, die Ihr Euch so geliebt habt, als man Euch Schwestern nannte?"

Dora stand einen Augenblick starr wie eine Bildsäule, flirrend fiel der blinkende Dolch aus ihrer Hand zur Erde nieder. Mit weit aufgerissenen Augen starzte sie die blonde Gefährtin ihrer Jugend an, dann brach sie in ein konvulsives Weinen aus.

"Ja, Du bist es, Marizi, meine süße Marizi," rief sie auf die Knie sinkend, "und Dich könnte ich hassen, Dich wollte ich morden? O Marizi, verzeihe Deiner Dulga, was sie gethan."

"Meine liebe, liebe Dulga," sagte Vilma, die Neuige küßend, "Du bist es, meine theure Schwester? Nach langen Jahren erkennen wir uns wieder, wir waren uns nah und wußten es nicht, und ich habe so oft an Dich mit Liebe und Sehnsucht gedacht."

Sie hatte ihre Hände um Doras Hals gelegt und küßte sie herzig und innig.

"Ich habe Dir so wehe gethan, meine süße kleine Marizi, wie kann ich meine Schuld lösen?" rief Dora, sich erhebend.

Vilma sah sich ängstlich um, ohne Doras Hände frei zu lassen.

"Aber wer nannte hier unsere Kindernamen? Wer weckte längst vergessene Erinnerungen in unserer Brust wach?"

Die Wahrsagerin, antwortete Dora, "die weise Frau war es. Sprich, gute Mutter, wer bist Du und woher kennst Du unsere Vergangenheit?"

Die alte Frau saß zusammengekauert am Ofen und sah mit leuchtenden Augen zu dem versöhnlichen Schwesternpaare hinüber. Helle Freude spiegelte sich in ihrem braunen, runzlichen Gesicht, ihre Hände waren gefaltet, es schien, als bete sie einen Segensspruch. —

"Kennt Ihr Matruska nicht mehr?" fragte sie nach langer Pause. "Habt Ihr Eure erste Mutter vergessen, die Euch aus fernen Landen nach Ungarn brachte und den Schimmel führte, der Eure Wiege war? O, meine theuren Kinder, erinnert Euch doch an Matruska, die Euch allein liebte, als Ihr noch heimatlos in der Welt umherirrtet!"

"O Matruska!" riefen beide Mädchen, "o mein liebes Mütterchen, Dich sehen wir wieder!" Liebevoll umfingen sie die Alte, welche schluchzend ihre Hände und Wangen streichelte.

Da klopfte es an die Thüre. Niemand hörte es. Im Traume der Freude waren die Wiedervereinten nur mit sich selbst beschäftigt. Langsam öffnete sich die Thüre, Eugen von Lagos erschien auf der Schwelle. Ein scherzendes Wort auf den Lippen, wollte er eintreten, aber bei dem Anblick, welcher sich seinen Augen bot, stockte die Rede auf seiner Zunge.

Man kann nicht behaupten, daß sein Gesicht in diesem Momenten sehr geistreich ausgesehen hätte.

(Nachdruck verboten.)

Seine Braut in den Armen Doras, und die alte Wahrsagerin Beide küßend, das ging über seinen Horizont.

"Meine Theure," das war Alles, was er sprechen konnte, dann blieb sein hübscher Mund weit offen stehen.

Dora riß ihn aus seiner Verwunderung.

"Herr v. Lagos," sprach sie in befahlendem Tone, "reichen Sie Ihrer Braut den Arm, sie wünscht nach Hause zurückzufahren, wo man sie bereits erwarten mag."

"Aber Dulga, ich bitte Dich —" flüsterte Vilma erschrocken.

Gehe mit ihm, meine liebe Marizi, ich bitte Dich darum. Es ist zu Deinem Besten, so werdet Ihr Euch schon wiederfinden. Mir aber schenke morgen in Deinem Boudoir ein Stündchen, wo ich Dich allein sprechen und Dir mein Herz ausschütten kann. Jetzt lasse mich bei der Matruska zurück, damit auch sie etwas von unserem Wiedersehen hat!"

Zärtlich küßte sie Vilmas Lippen und Augen und führte sie dann wieder zu Matruska, welche mit einem Segensspruch von dem blonden Liebling Abschied nahm.

Eugen von Lagos dachte bei dem Allen, die Welt tanze einen Czardas um ihn her. Er wußte nicht, ob seine Augen oder seine Ohren ihm einen Karnevalsscherz vorspielten. Aber so viel verstand er doch, daß er als Cavalier Doras Auftrag erfüllen müsse, und einem Automaten gleich bot er Vilma seinen Arm.

Und sie legte wahrhaftig ihren weichen Arm in den seinen. Lautlos, ohne Widerstreben, folgte sie dem Zerknirschten.

Ahnte Vilma doch, daß er jetzt wieder der Ihre sei und sie war nicht abgeneigt, dem Treulosen zu verzeihen.

Eugen führte seine Braut schweigend durch die abgelegenen Straßen. Er wußte absolut nicht, was er sagen sollte. Indem er sich auf einige passende Worte besinnen wollte, womit er die zu stammelnde Entschuldigung eröffnen könnte, wurde ihm klar, daß irgend etwas vorgegangen sein müsse, was sein Verhältniß zu Sennora Dorina total zerstörte. Dieser Gedanke war ihm keineswegs unangenehm. Im Innern seines Herzens fühlte er tiefe Scham über seinen Leichtsin, wenn er dieses reine Wesen neben sich wandeln sah, zugleich aber auch Überzügung, wenn er an Dora dachte. Gedankenlos wie ein eitler Schmetterling war er zu jener stolzen Blume geflattert, hatte Honig von ihren Lippen zur Genüge gesogen, bis ihn der Zufall zum Sklaven jenes despötiischen Weibes gemacht hatte.

"Vilma," flüsterte er, sich endlich ein Herz fassend, "theure Vilma, zürnen Sie mir nicht weiter, ich habe mich in den letzten Tagen nicht sehen lassen, aber ich versichere Ihnen —"

"Pst, Herr v. Lagos," antwortete das junge Mädchen, "ich glaube, Sie haben mir so viel zu beichten, daß Sie dazu jetzt schwerlich Zeit finden werden. Die Luft ist kühl, meine Nerven sind angegriffen und ich bin pressirt, nach Hause zu kommen. Morgen hoffe ich, Sie im Hotel Remenyi zu sehen, da will ich prüfen, ob ich Ihnen verzeihen kann."

"Sie sind ein Engel, Vilma," rief Eugen exaltirt. „O

welch' ein Thor war ich, auch nur eine Sekunde einen anderen Gedanken als Sie in meiner Seele zu dulden."

In diesem Augenblicke tauchte eine weibliche Gestalt vor ihnen auf und hemmte den Redefluß Eugens.

"Josephine," sagte Bilma, die herbeieilende sofort erkennend, "leichtsinniges Geichöpf, Du hast Dein Versprechen, in der Nähe zu bleiben, schlecht erfüllt!"

"Verzeihung, Comtesse," leuchte die Angerufene, welche ganz verstört aussah, "das Ungehener von Franz hat mich wieder sien lassen, so'n Hallodri. Aber da ist ja Herr von Lagos. Üi jeh, da hat die weise Frau ja fix geholfen, ich hab's ja gleich gesagt."

"Schweig', Josephine, kein Wort mehr," unterbrach sie die junge Dame, dann wandte sie sich zu Eugen. "Herr von Lagos, ich brauche Ihre Begleitung nicht mehr. Nur noch ein kurzes Wort. Der Zufall führte uns bei jener Frau zusammen, die einst meine Amme war. Ihretwegen hatte ich sie aufgesucht."

"Bilma, Du süßer Engel," rief Eugen, "ich ahnte es, denn diese Frau ist gesucht von allen Klassen der Gesellschaft. Nur Eins sagen Sie mir, in welchem Verhältniß stehen Sie zu Dorina, die Sie noch vor kurzer Zeit hasste und Sie doch küßte, als ich eintrat?"

"Das sollen Sie morgen hören, bis morgen leben Sie wohl," flüsterte Bilma.

"Ich werde von Ihnen empfangen werden, und Sie werden mir verzeihen," fragte er, ihre Hand küsselfend.

"Ich habe verziehen, Eugen," entgegnete Bilma. Dann ging sie, freundlich nickend, mit ihrer Tochter die gasbeschlagne Hauptstraße hinunter und war bald unter der Menge der Passanten verschwunden.

Herr von Lagos trat gedankenvoll den Heimweg an, nach der schwarzen Gasse wagte er nicht zurückzukehren.

Als er am anderen Tage bei Dora vorsprach, um von ihr Aufklärung über die Vor kommisse zu erhalten, traf er sie nicht zu Hause. Nur ein Blatt wurde ihm übergeben. Man schien auf seinen Besuch gerechnet zu haben.

Der Brief enthielt folgende Worte:

"Theurer Eugen!

Noch einmal, zum letzten Male, nenne ich Sie bei diesem Namen; denn ich bin entschlossen, Sie nicht mehr wiederzusehen. Ich entrage Ihnen mit blutendem Herzen, denn ich habe Sie ungälig geliebt, aber Sie sollen zu Ihrer Braut zurückkehren, die Ihnen mehr werth ist, als ich. Zu Gunsten Bilmas verzichte ich auf das Glück, welches ich in Ihrem Besitz exträumte. Daß sich in das Gefühl der Liebe auch das des Hasses mischte, rächt Gott bitter an mir. Ich habe mir meinen Himmel selbst zerstört, suchen Sie den Hrigen bei Bilma, meiner Schwester, die Sie leicher, wahrhaftiger liebt, als ich. Lassen Sie mich in die Ferne ziehen, dort hoffe ich zu vergessen und ver gessen zu werden. Ihr beide aber lebet glücklich. Das wünsche ich von ganzem Herzen. Dorina."

Eugen las den Brief ohne besondere Aufregung.

"Das wäre also das Ende des Romans," sagte er, "nun, wenn Bilma mir ganz verzeiht, so werden wir der heißblütigen Schwester ein dankbares Andenken zu bewahren suchen."

Finsterniß und Licht.

"So ist es also wahr, wahr, was ich vermutete, rief Graf Remenyi, von seinem Seppel ausspringend, "Bilma ist nicht meine Enkelin, oh, das arme, arme Kind!"

Bor ihm stand schluchzend Janka Sagarzy. Sie war vor wenigen Stunden mit dem Eilzuge aus Hermannstadt gekommen, und ihr erster Weg war zum Grafen gewesen, um ihn um Schutz für ihren gefangenen Mann anzurufen, nachdem man sie selbst aus der Haft entlassen hatte. Des Grafen Beugniz, glaubte sie, könne ihrem armen Istvan jogleich die Freiheit wieder geben.

"Wir haben das Kind der Gräfin Irma so wohl gepflegt, Ew. Exzellenz," hatte sie berichtet, "ich habe es so geliebt, wie mein eigenes kleines Mädchen, welches mir der liebe Gott im Jahre vorher genommen hat. Da wurde die kleine Bilma plötzlich krank. 'Hole den Arzt,' sagte ich zu Istvan 'hole den Doktor aus Hermannstadt,' aber er wollte es nicht thun. 'Die Kleine wird schon ohnehin gesund werden,' antwortete er mir, 'wenn der Doktor kommt, fragt er gleich, was ist das für ein Kind, und wir können ihm dann nicht antworten, weil wir geschworen haben, die Herkunft der Kleinen geheim zu halten. Ich saßte mich in Geduld, aber

zuletzt ging es so schlecht mit der kleinen Bilma, und Sagarzy ritt nach Hermannstadt um Arzneien zu holen, die uns eine kluge Frau gerathen hatte. Als aber mein Mann den Hof von Rebiosora verlassen hatte, starb schon das arme Ding in meinen Armen. Istvan mußte wohl vorher schon alle Hoffnung aufgegeben haben, denn er kam nicht allein zurück."

"Er brachte ein kleines Mädchen nach Rebiosora?"

"Sie sagen es, Exzellenz, er hatte durch Zufall ein kleines blondes Mädchen bei Kunstreitern gefunden, die es wiederum von herumziehenden Zigeunern erhalten hatten."

"Und da erzogt Ihr dies fremde Kind, statt des gestorbenen?" fragte der Graf heftig.

"Wir wollten Ihnen den Schmerz ersparen und hatten uns so daran gewöhnt, ein Kind zu haben. Die tode Kleine begruben wir heimlich im Garten von Rebiosora. Das Kind hatte immer so gern mit dem kleinen Kreuzlein gespielt und ohne daß Sagarzy es wußte, habe ich dasselbe dem kleinen Engel mit ins Grab gegeben. So mußte meine Gutmäßigkeit unser Verräther werden. O Exzellenz," schluchzte das betroßne Weib, "retten Sie meinen Mann, wir sind ja ganz unschuldig."

(Fortsetzung folgt.)



Volkshumor in der Sage.

Von Albert Möller.

(Nachdruck verboten.)

Unser deutsches Volk hat von jeher für gesunden Wit und Humor ein ungemeines Verständniß gehabt. Das spricht sich auch in dem ureigensten Produkt der Volksphantasie, in unserem reichen Sagenschatz, aus.

Es gibt eine Menge Sagen von direkt humoristischem Inhalt. Am bekanntesten sind wohl von diesen die Geschichten von den Schildbürgern, und jedes Land, jede Provinz, ja jeder Kreis hat ein solches Schilda, von dessen Bürgern die lustigsten und dümmsten Sachen erzählt werden. Ja, zuweilen liegt das Ding auch so, daß jeder Stadt oder jedem Ort eines engeren Bezirkes ein besonderer dummer Streich zuschrieben wird, dessen Erwähnung von dem betreffenden Eingeborenen außerordentlich übel genommen und stets als Tusch betrachtet wird. Der Dichter Kopisch hat in seinem reizenden Poem „Die Hirschörchen“ einige dieser von Müllenhoff gesammelten Sagen aus Schleswig-Holstein sehr hübsch vereinigt. Es sitzt eine Reihe von lustigen Gesellen um den Tisch und sie beginnen zu erzählen. Der erste, nachdem er sich überzeugt hat, daß kein Fockbecker am Tisch ist, trägt von diesen eine lustige Geschichte vor, worauf ein Fockbecker eintritt und aufgefordert, zu erzählen, sich von der Abwesenheit der Hirschörcher überzeugt und nun von diesen einen Schwanz mittheilt. Dann geht es in derselben Weise weiter: der Kiesdorfer erzählt von den Gablern, der Gabler von den Büsumern, der Büsumer von den Romöru, der Romöer von den Hosdrüppern, der Hosdrupper von Bishorst, das vergangen ist, und schließlich lassen alle fröhlich den Krug umgehen und freuen sich, daß keiner von ihnen so dumm ist. Diese Schildbürgergeschichten sind aber vielfach gesammelt und ziemlich bekannt. Einige andere humoristische Sagen, welche weniger verbreitet sind, mögen dagegen hier ihren Platz finden.

Eine höchst drollige kleine Geschichte findet sich in „Norddeutsche Sagen, Märchen und Gebräuche“ von A. Kuhn und W. Schwarz. In Semlin, das als ein Hexendorf bekannt ist, kommt einer in den Krug und sieht auf dem Tisch ein Häufchen Brotkrumen liegen. Weil ihn gerade hungrig, so ißt er davon, allein da ist es ihm sonderbar ergangen, denn die Krumen waren behext und für die Hühner bestimmt, damit sie tüchtig Eier legen sollten. Da ist nun der Zauber bei ihm zur Wirkung gekommen und so viele Krumen er gegessen, so viele Eier hatte er legen müssen zum allgemeinen Spektakel. Er hat aber nachher immer gesagt, das Eierlegen sei nicht schlimm, aber das viele „Kakeln“ nachher, das hätte ihn mächtig angegriffen.

Eine andere Geschichte aus Stöbers Elsässer Sagen lautet ungefähr so: Nach der Niederwerfung eines Bauern-Aufstandes wird eine große Anzahl der Aufwiegler hingerichtet. Als die beiden letzten zum Schafott geführt werden, bemerkte

man, daß der eine, ein Ziegelstreicher, fortwährend gar wehmüthig lamentirt, während der andere, scheinbar von einem lustigen Gedanken innerlich ergötz, von Zeit zu Zeit in ein fröhliches Lächern ausbricht. Sie werden Beide um ihr Ge-fahren befragt, und der erste antwortet:

„Ihr wißt doch, daß ich der beste Ziegelstreicher in der ganzen Gegend bin. Soll es mich nicht jammern, daß nun ein Anderer für die schöne neue Kirche, welche Ihr baut, Pfuscherarbeit liefern wird?“

Der andere aber sprach mit Lachen: „Ich muß immer daran denken, ihr Leute: wenn man mir nun den Kopf abschlägt, wo setze ich dann meine Mütze hin?“

Diese Antworten gefielen so wohl, daß man, da auch des Blutes schon genug geslossen war, diese beiden Leute begnadigte.

Zum Schluß noch eine Geschichte, die sich ebenfalls bei Kuhn und Schwarz findet. Man spricht vom Galgenhumor, jedoch diese Sache enthält etwas, das man Mörderhumor nennen möchte.

In alten Zeiten kamen die Münsterschen einmal über das Moor nach Jeddelsch bei Oldenburg, um dort zu plündern. Als sie nun nach vollbrachter That es sich wohl sein ließen, hatten die Jeddelschens bereits einen Boten über das Moor geschickt nach Edewecht und man hörte die Sturmlocke läuten, welche die Edewechter zur Hilfe zusammenrief. Als die Münsterschen nach dem Grunde fragten, beruhigte man sie, es würde zur Kirche geläutet. Die Edewechter aber kamen, und nun wurden alle die Plünderer erschlagen bis auf einen, welcher entkam und am Ufer der Wehne sich unter das Blatt einer Pumpenblume verfroch. Der Bauer Brun aus Jeddelsch aber spürte ihn auf, und als nun der andere um sein Leben bat, sagte Brun:

„Sla Eier in de Pann,
Kümmt ken Küken van!“

— auf hochdeutsch: „Schlage die Eier in die Pfanne, so kommt kein Küken davon.“ — und schlug ihn todt. Eine echte friesische Humorblume, in wilden Zeiten auf einem rauhen Boden gewachsen.



Wenn man zu gut gepflegt wird.

Skizze von Arthur Röder.

(Nachdruck verboten.)

Einer der hervorragendsten Aerzte der Jetzzeit, welcher vorzugsweise auf chirurgischem Gebiete seine hohe Begabung und Geschicklichkeit entfaltet, und durch seine außerordentlichen, oft ans Wunderbare grenzenden Operationen sich einen bedeutenden Ruf erworben hat, ließ es sich besonders angelegen sein, auch in Laienkreisen das Interesse und Verständniß für die Hilfeleistung bei den leidenden Mitmenschen anzuregen. Um dies in wahrhaft nutzbringender Weise thun zu können, veranstaltete Herr Professor C. in seiner Vaterstadt einen Cyklus von Vorträgen, die hauptsächlich „die erste Hilfeleistung bei Erkrankten und Verunglückten — ehe der Arzt zur Stelle ist“, zum Gegenstande hatten. Ledermann stand der Zutritt zu diesem Vortragszyklus frei und wurde die Sache mit so warmem Interesse aufgenommen, daß sich schnell ein großer Kreis von Zuhörern und besonders Zuhörerinnen um den gütigen Lehrmeister sammelte.

Nach Schluß der Lehrzeit, welche alles auf diesem Gebiete Praktische, Nothwendige und für den Laien Durchzuführende in sich faßte, hatten die Zuhörer und Zuhörerinnen ein förmliches kleines Examen des Erlernten abzulegen, wonach sie als berechtigt und verpflichtet erklärt wurden, kraft der nöthigen Kenntnisse überall, wo sich die Gelegenheit bieten würde, mit Rath und That helfend einzuschreiten, bis ein Arzt zur Stelle sei.

Wie die Krankenpflege wohl so recht eigentlich das Gebiet der Frauen ist, so ist es charakteristisch, daß dieselben bald für alles, damit Zusammenhängende einen wahren Enthusiasmus fassen, der nicht selten sich bis zum Fanatismus (bei leidenschaftlichen Naturen) steigert.

Zwei junge Damen, welche ebenfalls mit Eisern und Nüssen die Vorträge des Herrn Professor C. mit angehört und in voller Begeisterung für die Sache waren, wünschten sich nichts sehnlicher, als Gelegenheit zur Verhüttung des Neuerlernten zu finden.

Endlich — eines Tages schien sich dieselbe bieten zu wollen. Die beiden jungen Damen, auf einem Spaziergange begriffen, sahen vor sich her zwei Krankenträger gehen, den Krankenkorb zwischen sich, aber — wie die scharfen Kenneraugen der Dame sofort erkennen — im gleichen Tritt vorwärtschreitend.

(Für Dijenigen, weiche hiermit unbekannt, sei hier eingehalten, daß der richtige Tritt für die Krankenträger der über Kreuz ist. Tritt der vordere mit dem rechten Fuße, so muß der hintere Träger mit dem linken Fuße antreten. Dadurch bleibt die Bewegung eine gleichmäßige, während das Gehen im gleichen Tritt den Korb und den Kranken in demselben in heftigere Schwankungen bald nach rechts, bald nach links bringen würde. Für jeden Kranken ist dies unbedeckt und schädlich, bei Verwundungen und Knochenbrüchen gefährlich.)

Was war da nun zu thun?

„Wir müssen sie unbedingt anhalten und zurechtweisen,“ entscheidet die energischere der beiden Damen.

Gesagt, gethan. Mit beschleunigten Schritten haben sie bald die Krankenträger überholt, ihnen Halt geboten und die ja allerdings berechtigt erscheinende Rüge ertheilt.

Beschieden hören die beiden Männer die Vorwürfe an, sehen aber doch etwas verdutzt zuerst die zürnenden Damen, dann einander an.

„Es ist ja gar keiner da drin!“ sagte dann der eine der Männer, indem er gutmütig lächelnd den Deckel des Korbes ein wenig lüftete.

Eine ähnliche, drollige kleine Episode passirte im letzten Kriege 1870—71. Infolge des wahrhaft schönen, edlen Eisens, zu helfen, soviel Jeder und Jede nur vermochte, waren die Lazarette und Pflegestätten für unsre Verwundeten in Hülle und Fülle entstanden, noch ehe es möglich war, so viele Verwundete tiefer ins Land hinein zu transportiren, als daheim derselben aufopfernde, pflegeehnsüchtige Herzen harxten.

Denn während, je näher zur französischen Grenze, die Lazarette um so übersättiger waren, standen in Berlin und weiterhin dieselben lange leer, da man doch nur Leichtverwundete gleich anfangs so weit zu transportiren wagen durste. So kam es denn, daß damals behauptet wurde, der edle Patriotismus werde nicht selten getrübt durch niedere Regungen von Misgung und Neid, wenn eine Pflegestätte (besonders private) vor der andern durch eine größere Anzahl von Kranken bevorzugt war. Ja, böse Zungen wollten sogar behaupten, es wären Fälle vorgekommen, in denen Verwundete — gestohlen worden seien, um sie zu pflegen! Aber dies ist nicht verbürgt und wir wollen es daher nicht so ohne Weiteres glauben.

Thatsache aber ist, daß in einem Städtchen unweit Berlin aus privaten Mitteln ein Lazarett begründet worden war, welches bei einer Belegung mit sieben Kranken elf pflegende Damen zählte.

Rechnet man dazu noch die vielen andern Besuche, die, Cigarren, Lektüre &c. spendend, in so einem Lazarett tagsüber ein- und ausgehen, so wird man es begreiflich finden, daß dies etwas mehr der Pflege war, als mitunter zuträglich sein mag.

Unter Anderen lag dort ein blutjunger Fähnrich, schwer verwundet, doch Rekonvaleszent, der sich vorzugsweise der Sympathien der Damen zu erfreuen hatte, da er einer der kränksten war.

Etwas abgespannt hatte er sich an einem Vormittage mit dem Gesicht der Wand zugekehrt, als eine leichte Hand seine Schulter berührte.

„Was wünschen Sie von mir?“ fragte er in verbindlichem Tone eine sich über ihn neigende Dame.

„Ich will Sie waschen,“ entgegnet sanft die Stimme der Pflegerin.

Der kleine Fähnrich seufzt, richtet sich aber doch etwas auf. „Zweimal bin ich zwar schon diesen Morgen gewaschen, aber“ — fügt er resignirten Tones hinzu — „wenn Sie gerne wollen, können Sie es ja noch ein drittes Mal thun!“



Man kann viel in sich selbst finden, wenn man sich nur die Mühe giebt, zu suchen.

Kause, was Du nicht brauchst, so wirst Du bald verkaufen müssen, was Du brauchst.

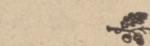


Klein Anne-Marie.

Mein Kind, mein geliebtes!
D daß ihr's nur wißt,
Auf Erden nichts giebt es.
Das lieber mir ist.
Blauaugen und Wänglein
Mit Grübchen hat sie,
Mein lieblisches Englein,
Klein Anne-Marie.

Wohl hab' ich mit Sorgen
Vom frühesten Laut
Sie manch' lieben Morgen
Mit Thränen behaut.
Da heugt' ich mit Beben
Berzagend die Knie
Und rang um Dein Leben
Klein Anne-Marie.

Nun darf ich Dich küssen
So frisch und gesund,
Es blühen wie Rosen
Dir Wangen und Mund
O Gott, Deine Güte
Verlasse uns nie.
Herr, segnend behüte
Klein Anne-Marie.



Wie das Weib den Mann fesselt.

Es gibt viele Frauen, die sich beschagen, daß ihre Männer sie nicht überall mitnehmen, daß sie jene nur zu den Mahlzeiten sehen, oder daß sie Freundschaften schließen, ohne ihre Frauen theilnehmen zu lassen. Sie tadeln ihre Männer und beschuldigen sie der Vernachlässigung. Und doch folgen die Männer nur ihrem natürlichen menschlichen Instinkt, indem sie sich sympathische Kameradschaft suchen: Der Fehler liegt oft allein auf Seiten der Frauen.

Wenn ein Mann gewonnen und gehalten werden soll, muß man es verstehen, ihn anzuziehen, ihm das Gefühl zu geben, daß er Sympathie findet für alles, was ihn interessirt, und daß er darüber sprechen kann. Es genügt nicht, wenn die Frau nur zuhört, er will Gespräche führen, diskutiren, er muß sehen, daß er Verständniß findet, daß sein Weib mit ihm fühlt und denkt und sich in seine Interessen versenkt. Darum muß die Frau ihren Mann studiren und verstehen, muß zur rechten Zeit zu schweigen und zur rechten Zeit zu reden wissen, sie langweile ihn nicht mit Fragen und mache ihn nicht ungeduldig durch ihre zur Schau getragene Unwissenheit über Dinge, die er berührt. Um sich darüber zu unterrichten, wähle sie dann eine andere Stunde.

Der Mann tritt gewöhnlich sehr früh in die Welt, er führt bereits ein Leben für sich in einem Alter, da seine Schwester noch im Elternhause behütet lebt. Wenn er seine Arbeit gethan hat, fragt er sich: „Womit könnte ich mich heute amüsiren?“ — Ist's ein Wunder, daß die Männer durch diese Freiheit, gewohnt mit größerer Einnahme, mehr und mehr selbstisch werden, daß sie ihr eignes Vergnügen und Behagen über alles andere stellen? Wohl tritt dies zeitweise vor der Liebe zurück, und die Flitterwochen lassen Egoismus nicht aufkommen. Aber später, wenn Liebe und Ehe ihren Reiz der Neuheit verloren haben, wenn die alten Gewohnheiten und Empfindungen die neuen Eindrücke verwischen, wenn das tägliche Einerlei an sie herantritt, dann kehren die Männer zu ihren alten selbstischen Gedanken und Verlangen zurück.

Die Frau, im Gegentheil, geht durch eine von der des Mannes ganz verschiedene Schule. Wenn ihr Bruder bereits seinen Unterhalt verdient, jedenfalls aber für sich allein

lebt und wohnt, weilt sie zu Hause mit andern Familienmitgliedern, ist sie nur ein Theil des Ganzen, ohne Selbstbestimmung, ohne Freiheit, sich theilend in die Hausarbeit mit den anderen, sich ihnen unterordnend oder doch einfügend, niemals im Stande, selbstständig zu entscheiden, weil Jeder gehört sein will. Und kommt ihr je einmal der Gedanke an ein Vergnügen, so fragt sie in der Mehrzahl: Was könnten wir vornehmen, um ins zu amüsiren?

So wird der Mann zum Egoismus gedrängt, während das Mädchen zu gleicher Zeit Selbstverleugnung übt.

Je früher die Frau diesen fundamentalen Unterschied erkennt zwischen der männlichen und der weiblichen Natur, um so eher wird sie es verstehen, ihren Mann zu fesseln, ihm Interesse entgegenzubringen, um so glücklicher wird sie sein.



Praktische Winke.

Mittel gegen Motten.

Wie unangenehm ist es nicht, wenn an irgend einem kostbaren Kleidungsstück die Motten ihr Zerstörungswerk begonnen haben, und doch giebt es ein sehr einfaches und sicheres Mittel, diese Schmarotzer unsrer Garderobenschränke fern zu halten. Man nehme frischen Waldmeister, am besten kurz vor dem Blühen, da diesem zu der Zeit der stärkste Duft entströmt, und bedecke damit den Boden des Schrankes und halte den betreffenden Schrank möglichst gut verschlossen. Es theilt sich der angenehme Duft des Waldmeisters der Garderobe mit und hält die Motten fern.



Küche und Keller.

Fischsuppe aus Resten.

Aus Fischresten, gebratenen und gekochten, jeglicher Art, stellt eine sparsame Hausfrau noch eine sehr wohlgeschmeckende Suppe her. Etwa 100 Gramm Reis brate man fünf Minuten in Butter, füge dann 2 Liter kochendes Wasser, Salz, wenig Muskatblüthe und ein Bündelchen Suppengrün hinzu und koch die langsam eine Stunde. Inzwischen entgrätet und enthäutet man die Fischreste, siedet je nach ihrer Menge 2 bis 4 Eier hart, stoße die Eigelb und den Fisch sehr fein und füge es der fertigen Reisbrühe, aus der man das Suppengrün entfernte, bei. Die Suppe muß eben aufgelöst, wird dann noch mit 10 Gramm Fleischextrakt gekräftigt und über gebröckte Weißbrotschnitten angerichtet.



Für fleifige Hände.

Postkartenhalter.

Bei eifriger Ansichtspostkarten-Sammlern und Sammlerinnen sind die Blätter der vorhandenen und allmählich angeschafften Alben stets bald gefüllt. Indessen mit der Zeit wird eine immer weitere Anschaffung eines Album doch etwas kostspielig, und so benutzt man gerne zweckmäßige Postkartenhalter, welche die Ansichtskarten, nach ihren Darstellungen geordnet, hübsch zusammenhalten. Einen solchen Postkartenhalter stellt man z. B. aus einem 4—6 Centimeter breiten und 60 Centimeter langen, sehr guten Atlasband her. Dies wird mit einer leichten, schönen Schnalle zum Schließen und Erweitern nach Bedarf versehen. Alsdann erhält das Band als Ausschmückung oben in der Mitte eine mit Heliosfarben hübsch ausgeführte kleine Malerei, deren Vorwurf zu den Kartenansichten passend gewählt wird, oder auch nur ein darauf gemaltes Schild in aperter heraldischer Form, in Blattsform oder dergleichen. In dem Schild wird der Name des Landes, aus welchem die Ansichtskarten stammen, oder derjenige der Städte, deren Sehenswürdigkeiten die Ansichten darstellen, in schöner Schrift, die Buchstaben verschiedenartig und mit Schnörkeln umgeben, ausgeführt.

